

For official use only 此欄屬本公司專用

Producer Name: _____ 代理姓名	Producer Code: _____ 代理編號	Address: _____ 地址
Phone No.: _____ 電話	Facsimile No.: _____ 傳真	Email Address: _____ 電郵地址
Manager Name: _____ 經理姓名	Manager Email Address: _____ 經理電郵地址	

Premium payment 保費繳付方式

Cheque Payment or Money Order. 支票或銀行本票付款

Please make your HK Dollar cheque or money order (drawn on a HK clearing bank) made payable to "GlobalHealth Asia Limited".
請開具港元支票或銀行本票(由香港結算銀行開出), 收款人為"GlobalHealth Asia Limited"。

Local Bank Deposit. 本地銀行存款

Bank 銀行: The Bank of East Asia, Limited. Hong Kong 香港東亞銀行
Account Name 賬戶名稱: GlobalHealth Asia Limited
Account No. 賬戶號碼: 015-521-40-400296-1 (HKD Account) (港元賬戶)

Please fax copy of deposit slip with your Policy No. to (852) 2526 0769 for issuing Official Receipt.
請將存款單副本連同「保單」編號傳真至(852) 2526 0769, 本公司將發出正式收據。

Bank Transfer. 銀行轉賬

For direct premium remittances, please send full payment (inclusive of all bank charges) to:
如直接入賬支付保費, 請支付全數(包括所有銀行手續費)至:

Premiums by remittance may be accepted from Chinese bank subject to a limit of US\$5,000 for the initial premium.
恕不接受中國內地銀行賬戶繳付保費, 但繳付首次保費且不超過5000美元等值者則除外。

Intermediary Bank 中介銀行

ABA No.: 026009593
ABA 編號
Recipient Bank: Bank of America N.A., New York,
受款人銀行 USA CHIPS UID 009953
Account No.: 6550-4-90452
賬戶號碼
Swift Code: BOFAUS3N
Swift 代碼

Beneficiary Bank 收款銀行

Bank: The Bank of East Asia, Limited. Hong Kong
銀行 香港東亞銀行
Account Holder: GlobalHealth Asia Limited
賬戶持有人
Account No.: 015-521-40-400296-1 (HKD Account)
賬戶號碼 (港元賬戶)
Swift Code: BEASHKHH (SWIFT MT103)
Swift 代碼

Note 註: 1. All bank charges will be borne by the remitter 所有銀行手續費一律由付款人支付。

2. Please indicate your Policy number as payment details to your bank 銀行付款資料內請列明「保單」編號。

3. Please fax (852) 2526 0769 or email the bank remittance advice or instruction slip with your Policy number to GlobalHealth for our accounting records and to issue an Official Receipt. 請將銀行存款單或指示單連同「保單」編號傳真至(852) 2526 0769 作會計記錄,「本公司」將發出正式收據。

Credit Card 信用卡

Premiums may be paid by Visa or MasterCard using the Credit Card Authorisation overleaf.
使用VISA或萬事達卡支付保費, 請填寫下頁的信用卡授權。

Credit card payment authorisation 信用卡付款授權

I/We, the undersigned, authorise GlobalHealth to charge the following credit card for payment of insurance premiums:
本人/我們授權GlobalHealth於以下的信用卡扣賬支付保險保費：

Policyholder: _____
保單持有人

Policy Number (if known): _____
保單編號(如知悉)

Visa MasterCard Card Number : _____
萬事達卡 信用卡號碼

Name of Issuing Bank: _____
發卡銀行：

Card Holder's Name: _____
持卡人姓名：

Expiry Date (mm/yyyy) _____
到期日(月/年)：

Location of the credit card issuer:
信用卡發卡地點：

Hong Kong Mainland China Other (please specify) _____
香港 中國內地 其他(請說明)

Please state the location of the credit card issuer. The Company DOES NOT accept premium payment or renewal premium payment made by any credit card issued by banks in Mainland China, except for the initial premium not exceeding US\$5,000 or equivalent made by Visa/Master Card.
請選擇信用卡發卡地點。本公司不接受中國內地銀行簽發的信用卡繳付保費或續期保費，但以Visa或萬事達卡作繳付首次保費，且不超過5000美元或等值者則除外。

For HK\$ _____ 港元

I also authorize GlobalHealth Asia Limited, until further notice in writing, to charge my credit card with unspecified amounts in respect of my annual premium payments as and when these become due. GlobalHealth Asia Limited will inform me in advance of any premium adjustments. I understand that credit card payment and effectiveness are subject to the credit card centres approval and that all charges will be made in Hong Kong Dollars at the exchange rate(s) then in force.

本人並授權GlobalHealth Asia Limited於本人的年度保費到期時，在本人的信用卡扣取不指定金額的款項付款，直至另行通知為止。如保費有任何調整，GlobalHealth Asia Limited會預先通知本人。本人明白使用信用卡付款及其有效性，必須視乎信用卡中心批准為準，所有相關費用一律以當時匯率折算為港元計算。

Do you wish to opt for automatic credit card billing for future renewals? Yes 是 No 否
如將來續約，您想選擇用信用卡自動轉賬繳款方式嗎？

Signature 簽署

Date 日期

Please send completed form to:

GlobalHealth Asia Limited

Policy Administrator 保單行政處理

Suite 1401-3, Chinachem Hollywood Centre, 1-13 Hollywood Road, Hong Kong

香港荷李活道 1-13 號 華懋荷李活中心 1401-3 室

Tel 電話: (852) 2526-0918

Fax 傳真: (852) 2526-0769

Email 電郵: universalapp@globalhealthasia.com

www.globalhealthuniversal.com

